



## EDITAL Nº 01/2024 NINTER-IPÊ/NID

**Programa de Ensino Presencial e Remoto de Idiomas - PEPRI**  
**Parceria Internacional entre a Universidade Federal Rural de Pernambuco e a**  
**Universidade Autónoma Baja de California - México**

### INSCRIÇÕES PARA CURSOS ONLINE DE ESPANHOL

O Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, em parceria internacional com a Universidade Autónoma Baja de California (UABC), no México, torna público o edital para seleção de candidatos aos cursos remotos de Espanhol, do **Programa de Ensino Presencial e Remoto de Idiomas (PEPRI)** com professores nativos da UABC no México.

#### 1. Objetivo

1.1 O objetivo deste edital é oferecer à comunidade acadêmica da UFRPE a oportunidade de iniciar ou de aprimorar os estudos na língua espanhola, proporcionando o fortalecimento do processo de internacionalização da universidade, considerando a formação em línguas estrangeiras como etapa fundamental desse processo.

#### 2. Condições para participação

2.1 O candidato deve atender a um dos seguintes requisitos:

- a) ser estudante de graduação ou de pós-graduação regularmente matriculado na UFRPE (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ ou UAEADTec);
- b) ser servidor técnico-administrativo;
- c) ser professor efetivo ou temporário (campus Sede, UACSA, UAST, UABJ, UEADTec ou CODAI);
- d) ser trabalhador de empresa terceirizada, prestando serviço à UFRPE;
- e) ser estudante de pós-graduação da UFAPE.

2.2 O candidato pode se matricular em **apenas um curso**. 2.3 O candidato se compromete em participar de 80% da carga horária do curso.

### 3. Informações sobre os cursos e orientações para inscrição

3.1 O nome do curso, o nível, a carga horária e o número de vagas de cada turma está indicado no Quadro de Cursos, item 6 deste Edital.

3.2 A indicação de nível dos cursos é feita de acordo com o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para Ensino de Línguas), compreendendo A1, A2 (Básico), B1, B2 (Intermediário) e C1, C2 (Avançado).

3.3 Candidato(a)s a cursos de nível iniciante (A1) não precisam comprovar nível de proficiência.

3.4 Candidatos aos cursos de nível acima de iniciante (A1) - ou seja, cursos de níveis A2, B1, B2 etc. – devem comprovar formação básica (A1 ou A2) ou intermediária (B1), conforme a exigência do curso do idioma escolhido; e devem anexar o certificado ou a declaração aos documentos de inscrição, conforme item 3.11 deste Edital.

3.5 As atividades serão desenvolvidas no Ambiente Virtual, podendo ser utilizados, outros recursos, aplicativos, ferramentas e plataformas digitais (Zoom, Teams, WhatsApp, Google Meet etc.).

3.6 As inscrições serão efetivadas mediante o cumprimento das **duas etapas** indicadas nos itens a) e b), abaixo. O(a)s candidato(a)s devem:

a) preencher o formulário online do curso escolhido pelo candidato (os links estão disponíveis no Quadro de Cursos, item 6 deste edital);

b) anexar no formulário de inscrição (Google Form) a documentação em arquivo único em PDF, conforme item 3.11.

**3.7 O (a) candidato(a) deverá utilizar um e-mail institucional da UFRPE [[@ufrpe.br](mailto:@ufrpe.br)] ou e-mail [@gmail](mailto:@gmail) para que seja possível anexar, no formulário de inscrição, a documentação exigida.**

3.8 O (a) candidato(a) deverá verificar e confirmar a correção de seus dados (nome, e-mail, CPF etc.) antes de enviar o formulário de inscrição.

3.9 **Não serão homologadas** inscrições que não cumpram as duas etapas indicadas no item 3.6, acima.

3.10 As **vagas serão limitadas** e, após o preenchimento das vagas, o formulário de inscrição será encerrado.

3.11 Documentos exigidos para homologação da matrícula, que devem ser enviados em um **arquivo único, formato PDF:**

- a) comprovante de vínculo com a UFRPE\* (comprovante de matrícula, se discente; ou contracheque, se servidor ou terceirizado);
- b) histórico escolar até o semestre 2023.1 do curso, ano civil 2023 (alunos de 1º período devem anexar documento comprobatório da nota do ENEM);
- c) cópia do RG ou CNH (**documento com foto; não serve a carteira de estudante**);

- d) comprovante de nível de proficiência/ declaração de cursos já realizados (para cursos nível A2, B1 ou B2), conforme exigência do curso escolhido.  
São documentos válidos:
- i) certificados de cursos de idiomas, presenciais ou remotos, oferecidos pelo NID UFRPE;
  - ii) certificados de cursos da Rede Andifes Idiomas sem Fronteiras, oferecidos por qualquer universidade vinculada à Rede;
  - iii) certificados de cursos de idiomas realizados em outras instituições públicas ou privadas;
  - iv) comprovantes de testes de proficiência no idioma selecionado (CELU, DELE etc.);
  - v) outro certificado comprobatório do nível de proficiência, emitido por instituição pública ou privada, a ser avaliado pelo Núcleo de Internacionalização da UFRPE; ou
  - vi) alternativamente, podem ser apresentados os resultados dos testes de proficiência online gratuitos das plataformas indicadas abaixo. O(a) candidato(a) deve enviar um print do resultado aos documentos da inscrição:

1. ESPANHOL:

<https://www.transparent.com/language-resources/tests.html>

3.12 Para os discentes: para comprovar o vínculo e o histórico, o documento disponível no SIG@ do discente é suficiente, não sendo necessária a assinatura da coordenação do curso.

3.13 Para os servidores docentes: apresentar os documentos indicados nos itens “a, c, d” do 3.11.

3.14 Os alunos dos cursos de pós-graduação, sem histórico (por serem novos no curso), devem enviar o histórico da graduação e o comprovante de matrícula da pós-graduação.

3.15 A inscrição não garante a vaga nos Cursos.

#### **4. Critérios de Seleção das Vagas**

4.1 Os critérios de homologação das inscrições são:

- a) **ordem de inscrição**, com preenchimento e envio do Formulário “Google Form”, incluindo a documentação anexa;
- b) cumprimento das demais exigências deste Edital.

4.2 A homologação das vagas deverá contemplar todos os perfis de candidatos: discentes, servidores técnico-administrativos, docentes e terceirizados.

4.3 Não serão homologadas inscrições de discentes com média de histórico abaixo de 7,0.

4.4 Não serão homologadas inscrições de candidatos que não anexarem os documentos exigidos ao formulário Google.

4.5 O(a)s candidato(a)s deverão acompanhar a publicação das listas de selecionados, conforme o item 7.1 deste Edital, e deverão ficar atento(a)s ao e-mail informado na inscrição, para as orientações encaminhadas antes do início das aulas.

4.6 O(a)s candidato(a)s que não comparecerem à primeira semana de aulas, sem justificativa, serão desligados do curso e serão convocados os próximos em lista de espera, para preenchimento das vagas.

## 5. Colaboração Solidária

5.1 A Comissão do NINTER/IPÊ/NID solicita aos participantes, no ato da inscrição, a colaboração voluntária para as seguintes campanhas ou instituições indicadas abaixo. A Comissão agradece de antemão pelo gesto de solidariedade. A doação é espontânea e não é necessário o envio de nenhuma comprovação.

a) RURALINDA SOLIDÁRIA:

<https://www.vakinha.com.br/vaquinha/ruralinda-solidaria> ou  
depósito/transferência bancária: Banco do Brasil: 65362-4 / Agência: 0233-X / Variação 51 / em nome de Roberto de Albuquerque Melo – CPF: 009.770.174-27

b) CAMPANHA MÃOS SOLIDÁRIAS

Associação da Juventude Camponesa Nordestina – Terra livre  
Banco do Brasil  
Agência 0697-1  
Conta Corrente 58892-X (outros bancos, substituir o X por 0)  
Chave PIX: CNPJ 09.423.270/0001-80

b) AACD (<https://aacd.org.br/unidades/recife-pe>)

AACD Recife  
CNPJ: 60.979.457/0002-00 / Bradesco (237) / Agência: 3209 / C/C: 66444-8

## 6. Quadros de Ofertas de Cursos

### 6.1. Cursos de Espanhol- Oferta local da UFRPE

| <b>CURSO / VAGAS<br/>C/H: 40h</b> | <b>DIA/HORÁRIO</b> | <b>PÚBLICO-ALVO /<br/>COMPROVAÇÃO DE<br/>PROFICIÊNCIA<br/>(para cursos acima<br/>do nível A1)</b> | <b>LINKS PARA<br/>INSCRIÇÃO</b> |
|-----------------------------------|--------------------|---|---------------------------------|
|-----------------------------------|--------------------|---|---------------------------------|

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <p><b>TURMA 1</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>PROFA GLORIA MARÍA<br/>PONCE VERA<br/>UABC MÉXICO</p>         | <p>Quarta, Quinta e Sexta<br/>13:00 - 15:00 hrs</p>                            | <p>Exclusiva para</p> <p>Estudantes de<br/><b>Graduação de Letras</b><br/>(espanhol).</p>   | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/8yGctdLK1D35Gkai9">https://forms.gle/8yGctdLK1D35Gkai9</a></p> |
| <p><b>TURMA 2</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>PROFA KENIA SARAHI<br/>CALDERÓN SUAREZ<br/>UABC MÉXICO</p>    | <p>Quinta<br/>18:00 -19:30 hrs<br/>e Sábado<br/>20:00 - 21:30 hrs</p>          | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das<br/>Unidades Acadêmicas e<br/>Sede da UFRPE.</p> | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/nLdYSbaMFXDitKuh7">https://forms.gle/nLdYSbaMFXDitKuh7</a></p> |
| <p><b>TURMA 3</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>PROFA ANDREA JULIETTE<br/>CRUZ GUTIERREZ<br/>UABC MÉXICO</p>  | <p>Terça<br/>16:00 - 17:30 hrs<br/>e Sábado<br/>17:00 - 18:30 hrs</p>          | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das<br/>Unidades Acadêmicas e<br/>Sede da UFRPE.</p> | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/kFUPSTpPshGxuzgG7">https://forms.gle/kFUPSTpPshGxuzgG7</a></p> |
| <p><b>TURMA 4</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>PROFA SANDRA YANETH<br/>CABALLERO GODÍNEZ<br/>UABC MÉXICO</p> | <p>Terça<br/>19:00 - 20:30 hrs<br/>e sábado<br/>15:00 - 16:30 hrs</p>          | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das<br/>Unidades Acadêmicas e<br/>Sede da UFRPE.</p> | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/rvq6sUPuP25GGpp66">https://forms.gle/rvq6sUPuP25GGpp66</a></p> |
| <p><b>TURMA 5</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>PROFA ALMA GUADALUPE<br/>HERNANDEZ PLATA<br/>UABC MÉXICO</p>  | <p>Segunda, terça,<br/>quinta e sexta-feira,<br/>20:00 às 21:30 hrs</p>        | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das<br/>Unidades Acadêmicas e<br/>Sede da UFRPE.</p> | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/ojG6iXMmvffFwnyj9">https://forms.gle/ojG6iXMmvffFwnyj9</a></p> |
| <p><b>TURMA 6</b><br/><b>ESPAÑHOL BÁSICO</b><br/><b>Principiante (A1)</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>Profª Jessica Jazmín</p>                                      | <p>Segunda-feira, das 15h<br/>às 16h30 e terça-feira,<br/>das 15h às 16h30</p> | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das</p>  | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/mMoDmYAFgfUsrcFd7">https://forms.gle/mMoDmYAFgfUsrcFd7</a></p> |

|  |                                      |   |  |
|--|--------------------------------------|---|--|
| Benítez Pérez<br>UABC MÉXICO   |                                      | Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE.   |  |
| <b>TURMA 7<br/>ESPANHOL<br/>Básico A2</b><br><br>40 h/a<br>10 vagas<br>Profa. María Fernanda<br>Ceceñas Toribio<br>UABC MÉXICO                             | Sexta e sábado<br>15:00-17:00 hrs    | Estudantes de<br>Graduação, estudantes<br>de Pós-Graduação,<br>docentes,<br>técnico-administrativos e<br>terceirizados das<br>Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE. | <b>Link para Inscrição:</b><br><a href="https://forms.gle/5YaVRVPxKE8qEpfW9">https://forms.gle/5YaVRVPxKE8qEpfW9</a> |
| <b>TURMA 8<br/>ESPANHOL<br/>Básico A2</b><br><br>40 h/a<br>10 vagas<br>Profa. Anette Michel<br>Arellano De la Cruz<br>UABC MÉXICO                          | Quinta e sexta<br>17:00 - 18:30 hrs  | Estudantes de<br>Graduação, estudantes<br>de Pós-Graduação,<br>docentes,<br>técnico-administrativos e<br>terceirizados das<br>Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE. | <b>Link para Inscrição:</b><br><a href="https://forms.gle/bFChnFGK8W3QyW8y9">https://forms.gle/bFChnFGK8W3QyW8y9</a> |
| <b>TURMA 9<br/>ESPANHOL<br/>Intermédio (intermediário)<br/>B1</b><br><br>40 h/a<br>10 vagas<br>PROFA JESSENIA<br>ITZANAMI OSORIO<br>SANJUAN<br>UABC MÉXICO | Segunda e Terça<br>14:30 - 16:00 hrs | Estudantes de<br>Graduação, estudantes<br>de Pós-Graduação,<br>docentes,<br>técnico-administrativos e<br>terceirizados das<br>Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE. | <b>Link para Inscrição:</b><br><a href="https://forms.gle/VJDBmS248viYTo8k8">https://forms.gle/VJDBmS248viYTo8k8</a> |
| <b>TURMA 10<br/>ESPANHOL<br/>Intermédio (intermediário)<br/>B1</b><br><br>40 h/a<br>10 vagas<br>PROFA YAMILE TEXIS<br>VENTURA<br>UABC MÉXICO               | Segunda e Sexta<br>14:00 - 15:30 hrs | Estudantes de<br>Graduação, estudantes<br>de Pós-Graduação,<br>docentes,<br>técnico-administrativos e<br>terceirizados das<br>Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE. | <b>Link para Inscrição:</b><br><a href="https://forms.gle/q4vyAZ9cMZzb2HzZ8">https://forms.gle/q4vyAZ9cMZzb2HzZ8</a> |
| <b>TURMA 11<br/>ESPANHOL<br/>Intermédio<br/>(intermediário)B2</b><br><br>40 h/a<br>10 vagas<br>PROF JOSÉ JULIAN<br>MARQUEZ BEAS<br>UABC MÉXICO             | Terça e Sexta<br>15:00 -17:30 hrs    | Estudantes de<br>Graduação, estudantes<br>de Pós-Graduação,<br>docentes,<br>técnico-administrativos e<br>terceirizados das<br>Unidades Acadêmicas e<br>Sede da UFRPE. | <b>Link para Inscrição:</b><br><a href="https://forms.gle/gD2kfMU7SdLhqzr29">https://forms.gle/gD2kfMU7SdLhqzr29</a> |

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p><b>TURMA 12<br/>ESPANHOL<br/>Intermediário (intermediário)<br/>B2</b></p> <p>40 h/a<br/>10 vagas<br/>Profa Sheccid Isabel<br/>Hernandez Reyna<br/>UABC MÉXICO</p> | <p>Segunda<br/>13:00 - 14:30 hrs<br/>Quarta<br/>13:00 - 15:00 hrs</p> | <p>Estudantes de<br/>Graduação, estudantes<br/>de Pós-Graduação,<br/>docentes,<br/>técnico-administrativos e<br/>terceirizados das<br/>Unidades Acadêmicas e<br/>Sede da UFRPE.</p> | <p><b>Link para Inscrição:</b><br/><a href="https://forms.gle/axBXbvGgjD2LSeGS9">https://forms.gle/axBXbvGgjD2LSeGS9</a></p> |
|--|---|---|--|

## 7. Cronograma

| <b>CRONOGRAMA</b>                     |  |   |
|---------------------------------------|--|---|
| Publicação do Edital                  | <b>01 de fevereiro de 2024</b>   | Redes sociais NID, NINTER IPÊ e website da UFRPE  |
| Inscrições                            | <b>01 a 10 de fevereiro de 2024 *</b>  | Formulários de inscrição de cada curso disponíveis no Quadro de Cursos (item 6). Anexar os documentos no formulário de inscrição do Google. |
| Publicação das listas de selecionados | <b>Até 12 de fevereiro de 2024</b>   | Redes sociais e website da UFRPE. O candidato selecionado também será comunicado por e-mail.  |
| Período de aulas                      | <b>A partir de 19 de fevereiro até 22 de maio de 2024 (de acordo com o horário do curso)</b> | Zoom, Google Meet ou plataforma que o professor escolha.  |

**\*IMPORTANTE:** Os formulários de inscrição serão encerrados quando forem preenchidas as vagas de cada curso.

7.1 As listagens serão divulgadas no site da UFRPE e nas redes sociais do NID, NINTER/Instituto Ipê.

<https://www.international.ufrpe.br/>

<http://www.ufrpe.br/>

<https://www.instagram.com/ipeufrpe/>

<https://www.instagram.com/nid.ufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/nidufrpe/>

<https://www.facebook.com/groups/ufrpe/>

<https://www.facebook.com/isf.ufrpe/>

7.2 Os casos omissos neste edital serão analisados pela Coordenação do NID- UFRPE: Profa. Flávia Farias, em parceria com o Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê, representado nesta atividade pelo Prof. Julio Vila Nova e pela Servidora técnico-administrativa Geyza Lustosa.

Dúvidas devem ser encaminhadas para o email: [inscricao.ninteripe@ufrpe.br](mailto:inscricao.ninteripe@ufrpe.br)

Recife, 01 de fevereiro de 2024.

Núcleo de Internacionalização do Instituto Ipê  
Núcleo de Idiomas- NID / NILLE-UAST